
**Záznam výsledků
22. porady pracovní skupiny
„Povodňová ochrana“ (FP)
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 11. 4. – 12. 4. 2011 ve Vídni**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení a přijetí programu jednání

Předseda pracovní skupiny, pan prof. Socher, pozdravil účastníky porady a zahájil jednání.

Mluvčí české delegace představil nového člena pracovní skupiny, pana Kendíka (Povodí Vltavy, státní podnik), který nahradil pana Kubalu.

Pan Jirásek, pan de Roo, pan Kitowski, pan Rast a pan Günzel byli omluveni.

Mluvčí německé delegace vyjádřil poděkování české straně za manipulace na vodních dílech během povodní v lednu 2011, díky kterým došlo k výraznému snížení kulminačních vodních stavů na Labi. Což bylo podstatné především na dolním úseku Středního Labe, který byl touto povodní nejvíce postižen.

Návrh programu jednání byl přijat.

BOD 2 Informace o výsledcích pracovního setkání u příležitosti předání předsednictví v MKOL dne 14. 1. 2011 v Magdeburku

Předseda pracovní skupiny informoval o následujících výsledcích pracovního setkání u příležitosti předání předsednictví v MKOL dne 14. 1. 2011 v Magdeburku:

Vedoucí delegací byli seznámeni s tím, že v důsledku neustálých povodní dojde pravděpodobně ke zpoždění při zpracování společného hydrologického vyhodnocení povodní v srpnu a září 2010 v povodí Labe, jehož první návrh má být předložen na poradě vedoucích delegací MKOL v květnu 2011 (bod 9 usnesení 23-4b-3 závěrečného protokolu z 23. zasedání MKOL).

Byl projednán návrh koncepce ke koordinaci implementace Povodňové směrnice v Mezinárodní oblasti povodí Labe (stav: 15. 12. 2010) připravený pracovní skupinou FP. Vedoucí delegací přijali k tomuto dokumentu následující usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí koncepci (stav: 15. 12. 2010) ke koordinaci implementace Povodňové směrnice v Mezinárodní oblasti povodí Labe.
2. Vedoucí delegací MKOL žádají pracovní skupinu FP, aby v květnu 2011 na poradě mezinárodní koordinační skupiny ICG (v rámci porady vedoucích delegací MKOL) předložila výše uvedenou koncepci ke schválení.

BOD 3 Implementace Povodňové směrnice v povodí Labe na mezinárodní úrovni

Sekretariát připravil návrh předlohy pro poradu vedoucích delegací v květnu 2011 (předloha FP22_11-3-1). Pracovní skupina s tímto návrhem po zapracování drobné úpravy (rozdělení tabulky 4 v příloze 2 k předloze DEL_11-6-1) souhlasí – příloha 2.

Předsedkyně skupiny expertů DATA, paní Sovjáková, informovala o možné podpoře pracovní skupiny FP skupinou expertů DATA, především s ohledem na přípravu společných map a statistik. Podrobnosti jsou uvedeny v příloze 3 k předloze DEL_11-6-1 pro poradu vedoucích delegací MKOL v květnu 2011 (příloha 2).

Společná mapa pro úroveň A s přehledem oblastí s potenciálně významnými povodňovými riziky bude připravena prostřednictvím WasserBLICKu. Budou pro ni využity geometrie vodních toků použité pro Plán povodí (zpráva 2010). Data k oblastem s potenciálně významnými povodňovými riziky budou dodána samostatně.

Předsedkyně skupiny expertů požádala českou delegaci, zástupce Rakouska a zástupce Polska (bude osloven písemně prostřednictvím sekretariátu) o zajištění dodání potřebných dat do WasserBLICKu v souladu s termíny uvedenými v příloze 3 k předloze DEL_11-6-1. Mluvčí české delegace informoval, že ještě není zřejmé, zda česká strana poskytne statistiky pro společné tabulky prostřednictvím WasserBLICKu nebo přímo z národních statistik. Obsah tabulky 1 (např. zasažená plocha resp. délka) bude ještě upřesněn v rámci workshopu ve dnech 31. 5. a 1. 6. 2011 v Magdeburku.

Pracovní skupina poděkovala skupině expertů DATA za podrobnou analýzu a přehledné znázornění možné podpory pracovní skupiny při implementaci povodňové směrnice. Pracovní skupina FP souhlasí s návrhem skupiny expertů DATA (příloha 3) a žádá ji o přípravu mapy a statistického vyhodnocení využití území podle CORINE Land Cover dle tabulky 4 obsažené v příloze 3.

Česká delegace požádala, aby mohla v rámci zpracování statistik z CORINE Land Cover využít kapacitu platformy WasserBLICK pro získání dat o české části v povodí Labe a nemusela tak zadávat souběžné práce na národní úrovni.

BOD 3.1 Informace o stavu prací na předběžném vyhodnocení povodňových rizik na národní úrovni

Mluvčí německé delegace informoval, že

- na německé národní úrovni byl již zpracován první návrh zprávy k předběžnému vyhodnocení povodňových rizik dle čl. 4 a 5 Povodňové směrnice, který byl schválen Koordinační radou v rámci FG Elbe (Společenství oblasti povodí Labe). Německá strana poskytne prostřednictvím sekretariátu návrh textu zprávy české delegaci a zástupci Rakouska na vědomí.
- spolkové země Sasko, Bavorsko a Braniborsko využijí čl. 13 Povodňové směrnice.
- pro hlavní tok Labe bude zapotřebí řešit povodně z let 2002 a 2006 jako rozhodující historické povodně.

Pan Kubát představil kritéria pro výběr historických povodní v České republice:

- povodně z doby po roce 1968
- regionální povodně dle rozsahu: zasažená plocha nad 2 000 km², doba opakování 100 let a více (alespoň ve 3 vodoměrných profilech v povodí)

- přívalové povodně dle důsledků: minimálně 3 oběti na lidských životech nebo způsobené škody přesáhly 250 mil. Kč (odpovídá cca 10 mil. EUR, vztaženo k cenám roku 2007)

Zatím byly zpracovány povodně od roku 1997. Předběžné výsledky jsou obsaženy v příloze 4.

V Rakousku je také zvažováno zohlednění povodní od určitého roku, podobně jako v České republice, pravděpodobně od roku 1954.

Německá delegace poskytne prostřednictvím sekretariátu české delegaci (překlad) a Rakousku návrh souhrnného textu k čl. 4 odst. 2 písm. c) Povodňové směrnice (popis významných povodní, ke kterým došlo v minulosti, pokud lze u podobných událostí v budoucnu předpokládat výrazné nepříznivé účinky).

Pracovní skupina FP pověřila předsedu pracovní skupiny, aby u příležitosti workshopu k projektu LABEL ve dnech 13. a 14. 4. 2011 v Praze projednal s prezidentem MKOL a s vedoucím sekretariátu MKOL řešení aktivního zapojení Polska do implementace Povodňové směrnice v povodí Labe.

BOD 3.2 Příprava workshopu k předběžnému vyhodnocení povodňových rizik ve dnech 31. 5. – 1. 6. 2011 v Magdeburku

Sekretariát připravil návrh programu a účastníků workshopu (předloha FP22_11-3-3 a FP22_11-3-4). Pracovní skupina se shodla na následujících úpravách:

- zkrácení přednášek jednotlivých bloků na 20 min. a prodloužení času na diskusi
- rozšíření seznamu účastníků o zástupce mezinárodních komisí pro ochranu Rýna, Odry a Dunaje a o zástupce projektu LABEL

Sekretariát informoval, že zástupci Rakouska a Polska se omluvili a bohužel se workshopu nezúčastní.

BOD 3.3 Informace o implementaci Povodňové směrnice v povodí Dunaje

Pan Liška informoval o aktivitách Mezinárodní komise pro ochranu Dunaje v oblasti ochrany před povodněmi a o pracích souvisejících s implementací povodňové směrnice v povodí Dunaje. Podrobnosti jsou uvedeny v příloze 5.

BOD 4 Třetí zpráva o plnění „Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe“ v letech 2009 - 2011 (závěrečná zpráva)

Pracovní skupina se dohodla, že omezí rozsah zprávy na cca. 50 stran, aby mohla být vydána v dvojazyčné verzi. Do kapitoly 4 byla doplněna podkapitola 4.5 k zohlednění vlivu změny klimatu. Rozsah textu hlavních kapitol je uveden v následující tabulce:

| Kap. | Název kapitoly | Rozsah [počet stran] | | |
|------|--|----------------------|-----------------|-------------------|
| | | Německo | Česká republika | Rakousko a Polsko |
| 1 | Úvod | - | | |
| 2 | Technická opatření ochrany před povodněmi v povodí Labe | 8 | 6 | 1 |
| 3 | Nestrukturální opatření | | | |
| 3.1 | Územní plánování | 8 | 6 | 1 |
| 3.2 | Zemědělství a lesní hospodářství | | | |
| 3.3 | Informační systém o povodních | | | |
| 4 | Implementace Směrnice o vyhodnocování a zvládání povodňových rizik v Mezinárodní oblasti povodí Labe | | | |
| 4.1 | Cíl směrnice | 1 | | |
| 4.2 | Historické povodně | 5 | | |
| 4.3 | Metodiky ke stanovení potenciálně významných povodňových rizik | 5 | | |
| 4.4 | Potenciálně významná povodňová rizika v Mezinárodní oblasti povodí Labe | 5 | | |
| 4.5 | Zohlednění vlivu změny klimatu | 3 | | |
| 5 | Shrnutí | - | | |

- Předseda pracovní skupiny připraví návrh úvodu, shrnutí a závěrů (poté co budou zpracovány texty ostatních kapitol).
- Sekretariát připraví ve spolupráci s předsedou pracovní skupiny návrh kapitoly 4.1.
- V návaznosti na 24. poradu pracovní skupiny se uskuteční 14. a 15. 3. 2012 schůzka redakční skupiny k závěrečné zprávě (předseda, mluvčí delegací, sekretariát, případně další členové pracovní skupiny FP).
- Národní příspěvky včetně návrhů obrázků je třeba zaslat sekretariátu nejpozději **do konce roku 2011**.

Bylo navrženo, aby byla zpracována přehledná mapa předpovědních profilů v české a německé části povodí Labe. Předseda pracovní skupiny požádal pana Belze, aby ověřil možnost zpracování této mapy v Spolkovém ústavu hydrologickém (BfG).

K tomuto tématu předsedkyně skupiny expertů DATA uvedla následující:

Management dat MKOL pro implementaci Povodňové směrnice je postaven v modelu 1:1 k požadavkům Evropské komise. Řídící modul WasserBLICK zpracovává do formy statistik a map pouze informace z datových šablon. Je tedy důvod se obávat, že společná přehledná mapa předpovědních profilů v české a německé části nebude moci být zpracována na platformě WasserBLICK. Současně s ověřením této informace v BfG je třeba uvažovat o jiné cestě, a to např. vytvořením obrázku do textu třetí zprávy. Tuto aktivitu by mohla převzít česká strana za předpokladu včasného obdržení souřadnic předpovědních profilů v německé části povodí Labe. V případě takového řešení bude mapa k dispozici jen jako příloha zprávy, nebude možné ji vyvolat nebo upravovat ve WasserBLICKu.

Pracovní skupina se shodla na úpravách návrhu společných tabulek, které jsou uvedeny v příloze 6.

Německá delegace **do 31. 5. 2011**

- sdělí sekretariátu návrh jak naložit s tabulkou 2-4
- ověří ve skupině expertů DATA na národní úrovni, zda je možné získat informace o vývoji podílu zastoupení jednotlivých ploch (ke kapitole 3.2)

Česká a německá delegace ověří, jakou formou bude vhodné vyjádřit náklady vynaložené na ochranu před povodněmi (v souvislosti s tabulkou 5-1) a výsledek sdělí sekretariátu **do 17. 5. 2011**.

Skupina expertů Hy připraví z tabulek 3.3-1 a 3.3-2 návrh jedné společné tabulky.

BOD 5 Hydrologické vyhodnocení povodní v srpnu a v září 2010 v povodí Labe

Předsedkyně skupiny expertů Hy, paní Kulasová, informovala o aktuálním stavu:

Hydrologické vyhodnocení povodní 2010 bude obsahovat slovní popis, mapové zpracování srážkových úhrnů, tabelární zpracování a grafické znázornění průběhů povodňových vln ve vybraných vodoměrných stanicích. Dle srážkových úhrnů byly vytipovány k vyhodnocení tři epizody, a to: 5. – 8. srpna, 15. – 16. srpna a 25. – 27. září 2010. Vyhodnocení bude zpracováno pro přítoky Ploučnici, Kamenici, Černý Halštov, Mulde a Sprévu a vlastní tok Labe.

Stav prací

- Návrh textů, grafů a tabulek pro české přítoky byl již zpracován, přeložen a poskytnut německé straně – příloha 2. Pracovní skupina FP souhlasí s formou zpracování české části. Část pro německé toky bude zpracována obdobným způsobem.
- Návrhy textů německé strany pro německé přítoky a vlastní tok Labe zatím nebylo možné z časových důvodů zpracovat. Předseda pracovní skupiny FP již v lednu 2011 na pracovním setkání u příležitosti předání předsednictví v MKOL informoval, že v důsledku výskytu dalších povodní dojde pravděpodobně ke zpoždění při zpracování zprávy.
- Skupina expertů Hy usiluje o to, aby tato zpráva byla dokončena **do konce roku 2011**.

Pracovní skupina FP se obrátila na skupinu expertů Hy s prosbou, aby vypracovala předběžný návrh na kritéria hodnocení povodní v povodí Labe, dle kterých by bylo možné stanovit, které povodně jsou relevantní pro společné vyhodnocování v rámci MKOL, a tento návrh poskytla pracovní skupině FP **do konce dubna 2011**. Předseda pracovní skupiny bude na poradě vedoucích delegací MKOL v květnu 2011 informovat o přípravě těchto kritérií. Předběžný návrh bude diskutován na 11. poradě skupiny expertů Hy v červnu 2011. Cílem je tato kritéria předložit v rámci zprávy předsedy pracovní skupiny FP na 24. zasedání MKOL v říjnu 2011.

Sekretariát připravil návrh předlohy pro poradou vedoucích delegací v květnu 2011 (předloha FP22_11-5-1). Pracovní skupina po zpracování následujících doplňků

- informace o přípravě kritérií společného hodnocení povodní v povodí Labe,
- předpokládané dokončení zprávy Hydrologické vyhodnocení povodní v srpnu a v září 2010 v povodí Labe do konce roku 2011 a
- příloha s návrhem zprávy české delegace skupiny expertů Hy

s tímto návrhem souhlasí (příloha 7).

BOD 6 Informace o povodních v lednu 2011

Česká a německá delegace se vzájemně informovaly o průběhu povodní v lednu 2011.

S výjimkou Emže bylo postiženo celé Německo. BfG zpracovává zprávu o těchto povodních, která by měla být dokončena v září 2011.

V České republice bylo postiženo především povodí Berounky a Ohře s průtoky s dobou opakování do 20 let. Česká strana zpracovává meteorologické příčiny a hydrologický průběh. Výsledky bude možné poskytnout sekretariátu MKOL.

BOD 7 Stav prací na Evropském systému včasného varování před povodněmi (EFAS) a na Evropském systému pro sledování nebezpečí výskytu sucha (EDO)

Pan de Roo se nemohl porady zúčastnit. Předseda pracovní skupiny stručně informoval o aktuálním stavu systému EFAS dle informací přednesených na working group „Floods“ (WG F) v Budapešti a požádal sekretariát, aby se na pana de Roo obrátil s prosbou o prezentaci aktuálního stavu na příští poradě.

BOD 8 Projekty zaměřené na povodňovou ochranu v povodí Labe

Předseda pracovní skupiny ověřil možnost přístupu pro členy české delegace do systému FeWIS-webKONRAD, který lze využít pro sledování pohybu a intenzity konvektivních srážek (především ve vztahu k přívalovým deštům a bleskovým povodním) a výsledek poskytl prostřednictvím sekretariátu české delegaci.

Česká delegace informovala o prodloužení dotačních programů MŽP a MZe v souvislosti s ochranou před povodněmi do roku 2013. V ČR byla v listopadu 2010 vládou schválena Koncepce řešení problematiky ochrany před povodněmi v České republice s využitím technických a přírodních blízkých opatření. Je dokončována komplexní ochrana před povodněmi hlavního města Prahy. Na 24. poradě pracovní skupiny připraví česká delegace k tomuto tématu prezentaci.

BOD 9 Informace o aktivitách Evropské komise

Předseda pracovní skupiny informoval o aktuálním vývoji na úrovni Evropské komise a o plánovaných workshopech v rámci working group „Floods“ (WG F). Předseda pracovní skupiny nabídl, že bude prostřednictvím sekretariátu poskytovat aktuální dokumenty členům pracovní skupiny.

BOD 10 Různé

K tomuto bodu nebyly žádné příspěvky.

BOD 11 Termín a místo konání příštích porad

- 23. porada: 24. 11. – 25. 11. 2011 v Drážďanech
- 24. porada: 13. 3. – 14. 3. 2012 na vodním díle Orlík (příp. v Praze)
- Redakční skupina k Třetí zprávě o plnění Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe v letech 2009 – 2011: 14. 3. – 15. 3. 2012 na Orlíku (příp. v Praze)

Přílohy:

- Příloha 1: Prezenční listina
- Příloha 2: Implementace Povodňové směrnice v povodí Labe, (stav: 12. 4. 2011) - předloha DEL_11-6-1 pro poradu vedoucích delegací MKOL v květnu 2011
- Příloha 3: Návrh postupu pro statistické vyhodnocení využití území podle CORINE Land Cover s ohledem na článek 4 Povodňové směrnice
- Příloha 4: Významné povodně v České republice od roku 1997 (prezentace k bodu 3.1, J. Kubát)
- Příloha 5: Flood Protection under the ICPDR (prezentace k bodu 3.3, I. Liška, anglicky)
- Příloha 6: Třetí zpráva o plnění „Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe“ v letech 2009 - 2011 (závěrečná zpráva) - Návrh společných tabulek (stav: 12. 4. 2011)
- Příloha 7: Informace k povodním v srpnu a v září 2010 a v lednu 2011 v povodí Labe (stav: 18. 4. 2011) - předloha DEL_11-7-1 pro poradu vedoucích delegací MKOL v květnu 2011